## L02663 Paul Goldmann an Arthur Schnitzler, 16. 5. 1891

## Brüssel 16. mai 1891. Mein lieber Arthur!

Dein Brief als ersten Freundesgruß i^mn' fremder Stadt – das hat mir aufrichtig wohlgethan. Sei von Herzen bedankt für Deine Treue! ... Wenn ich Dir von unterwegs eine Karte schickte, so geschah das nicht, um Dir zu schreiben, sondern um Dir einen Beweis zu geben, daß ich mitten im Wirrwar der neuen Eindrücke und im Fieber der Arbeit Deiner denke. Das war eine harte Zeit - diese sechs Tage. Morgens in der Regel um fünf Uhr aufstehen, um die Bergleute noch vor der Einfahrt in den Schacht zu sehen, stundenlang im glühenden Sonnenbrand über staubige Chausséen wandern, sich täglich von vertrackten Localbahnen das Herz aus dem Leibe schütteln lassen, und Abends, todtmüde, den Bericht schreiben (um ihn dann), einige Tage später, elend zusammengestrichen oder gar nicht im Blatte zu finden). Endlich in bin ich heut nach Brüffel gekommen; aber fei es nun die Nervenreaction gegen die Überanstrengung der letzten Tage, sei es das Erwachen des Bewußtseins aus dem Rausche der Arbeit – ich fühle mich todtenbang und psychisch elend. Und als ich Deinen Brieflas, war es ein veritables tiefes, tiefes Heimweh nach Wien, das mir durch das Herz schnitt, wie nur ein Heimweh schneiden kann. Und es war nicht blos ein Heimweh nach Wien, sondern eine Sehnfucht nach der befferen Welt dort, die ich auf immer verloren. Du kennst ja meinen Neid mit der umgekehrten Spitze, der sich nicht gegen den Andern fondern gegen mich felbst kehrt. Und so war es mir ein gar bitteres Gefühl, als ich von Deinen Erfolgen las, daß ich fo ganz aus der Reihe Jener geriffen bin, die nach dem hohen Ziele streben, das nicht mehr das de meine sein darf. Wir find eine Zeitlang Seite an Seite gewandert; jetzt bin ich an einem Stein am Wege unterwegs stehen geblieben und sehe Dir wehmüthig nach, wie Du emporsteigst. Das ift die Schlacke, die meine Empfindung der Freude an deinen Erfolgen auffetzt; wir find eben Alle keine Menschen der reinen Empfindungen; vom Herzen, dem d<sup>a</sup>ie s Gefühl entströmt, tropft immer ein wenig Ich mit hinein. Ich sage Dir das eigentlich nur, um auf der andern Seite das Recht zu haben, von der warmen Aufrichtigkeit meiner Mitfreude zu sprechen. Nur so weiter! Stark und tapfer! Und ich habe nur einen Wunsch für Dich: daß al Dir gelingen die Kraft werde, all' das Schöne aus Dir herauszuarbeiten, was – meiner festen Überzeugung nach – in Dir fteckt. Die Kritiken schickst Du mir wohl alle; Du bekommst sie pünktlich zurück; ebenfo werde ich Dich, wenn ich mich erft ein wenig eingearbeitet und mir Zeit genommen habe, um alle drei Acte des Stückes, bitten. Desgleichen follft Du mir bald Folgendes schreiben: 1.) wie Du Deinen Tag verbringst, mit genauer trockener Aufzählung der regelmäßigen Beschäftigung von Früh bis Abend 2.) ob Schwarzkopf dein Stück bereits gelesen hat? 3.) ob Du noch mit Jung-Wien verkehrst? 4.) ob Du noch zu Fanjung's kommst? 5.) wer jetzt Deinen hauptsächlichen Verkehr bildet? 6.) was OLGA macht? 7.) was Du lieft? und 8.) was Du zu schreiben gedenkst? - ja richtig und 9.) noch was Du für den Sommer vorhast?

Du wirft zwar nach Beantwortung all' dieser Fragen so erschöpft von der Anstrengung sein, daß Du wirst eine einwöchentliche Kaltwasserkur gebrauchen müssen (Briefkastenwitz) – aber Du thust mir's wohl aus alter Freundschaft.

Meinen gegenwärtigen Lebensinhalt wirft du wohl aus dem, was am Eingang dieses Briefes fteht, zur Genüge erkennen. Brüffel fagt mir vorläufig gar nichts – es fei denn, daß es eine unfäglich theure Stadt ift und daß ich keine Ahnung habe, wie ich hier mit meinem kleinen Gehalt und meinen großen Schulden leben foll. Große Sorgen machen mir ferner die äußerst verzwickten politischen Verhältnisse, in die mich einzuarbeiten ich Monate Zeit haben müßte, während man mein fofortiges Treten in Action verlangt fowie meine Unkenntniß im Französischen. Meine Fähigkeit zu verstehen ist gleich Null; und wenn es noch vier Grad weniger gibt als Null, fo bezeichnet dieses meine Fähigkeit mich verständlich zu machen. Von felbst wird das nicht kommen; Alle lügen, die fagen, man lerne die Sprache durch einen Aufenthalt im fremden Lande von felbst; und Zeit zum Studiren habe ich absolut nicht. Zwei Eigenthümlichkeiten von Belgien sind mir besonders ins Auge gefallen: es ift ein Land, in dem es keine Zahnstocher gibt, und in dem man die Thürklinken durch einen Druck von unten nach oben öffnet. Außerdem find die Kellner hier von einer unerhörten Unhöflichkeit und Schlamperei, und ich muß oft an Dich denken, der Du - nachdem Du mit Kellnern keinen Spaß verftehft - längft einem dieser Kerle ein Messer in den Leib gestoßen haben würdeft, hoffentlich gewinnen die Dinge ein freundlicheres Aussehen für mich. Heut komme ich mir - wie nie vorher - vor wie in der Verbannung, und alle meine Wünsche regen sich, um diesen Brief zu begleiten in das trauliche, von Cigarettendampf erfüllte Zimmer mit dem Divan, in dessen reichen und coquett geordneten Kiffen es fich fo weich ruht und von dem man einen Ausblick hat auf das »Pfühl« im Alkoven und die Landschaft mit dem unglaublichen Mond darüber... Gott grüße Dich, mein lieber kleiner Arthur! Ich umarme Dich in alter Freundschaft und drücke Dir beide Hände dazu.

Dein treuer Paul Goldmann. Sobald ich eine Adresse habe, theile ich sie Dir mit...
Empsiehl' mich den Deinen! Die Meinigen haben Dich mehreremale grüßen lassen, aber ich habe immer vergessen, Dir's zu schreiben... À propos: wenn Du Herauskriegen könntest, warum mir der Schurke, der Beer-Hoffmann, nicht schreibt wäre ich Dir sehr dankbar.

- DLA, A:Schnitzler, HS.NZ85.1.3162.
   Brief, 2 Blätter, 5 Seiten, 5480 Zeichen
   Handschrift: schwarze Tinte, deutsche Kurrent
- 10 Chausséen | französisch: Landstraßen
- <sup>38</sup> Schwarzkopf ... gelefen] Gustav Schwarzkopf dürfte Das Märchen erst am 25.6.1891 kennengelernt haben, als Schnitzler es ihm und anderen Freunden vorlas.
- Jung-Wien] Gemeint ist ein loser Verein, bei dem immer Dienstags neue Texte vorgelesen wurden. Das erste Treffen (mit Beteiligung Goldmanns) fand am 17.3.1891 in der Weinhandlung Wieninger statt, das letzte, das Schnitzler erwähnte, am 5.5.1891, eventuell auch am darauffolgenden Dienstag.
- <sup>39</sup> Fanjung's ] Das Brüderpaar Leo und Boris Van-Jung erwähnte Schnitzler im Tagebuch im Jahr 1891 nur am 5.2.1891, in den Folgejahren jedoch öfter.

register 3

<sup>41</sup> Sommer vorhaft] Schnitzler verbrachte den Sommer 1891 unter anderem in Baden, Ischl und Halle an der Saale.

- 44 Briefkaftenwitz] Unklare Anspielung; eventuell bezieht sich der Ausdruck »Briefkasten« auf einen in vielen Zeitschriften enthaltenen Abschnitt, in dem unter diesem Titel Antworten der Herausgeberinnen und Herausgeber auf Zuschriften des Publikums in knapper, oft auch satirischer Form gegeben wurden.
- 64-65 *trauliche, ... Zimmer*] Hierbei dürfte es sich um eine Beschreibung von Schnitzlers Zimmer handeln.
  - 66 *Pfühl*] österreichisch: Polster
  - 67 Alkoven ] Bettnische
  - 67 Landschaft ... Mond ] Sofern hier ein Bildobjekt (Gemälde, Stich, ...) alludiert wird, so ist nicht klar, welches gemeint ist.
- 74-75 Beer-Hoffmann, nicht schreibt] Der erste überlieferte Brief Goldmanns an Beer-Hofmann ist vom 10. 4. 1891, danach folgt eine Lücke bis zum November des Jahres. (Houghton Library, MS Ger 183, Box 4.)

## Register

Bad Ischl, PPPL,  $3^K$ Baden bei Wien, PPPLA3,  $3^K$ Beer-Hofmann, Richard (1866-07-11 – 1945-09-26), Schriftsteller/Schriftstellerin,  $2, 2^K, 3^K$ Belgien, A.PCLI, 2, 2Brüssel, PPPLC, 1, 1, 2, 2

Frankfurter Zeitung, 1

Goldmann, Paul (31.01.1865 – 25.09.1935), Schriftsteller/Schriftstellerin, Journalist/Journalistin, 2,  $3^{K}$ 

Halle (Saale), P.PPL, 3K

Hofmannsthal, Hugo von (1874-02-01 – 1929-07-15), Schriftsteller/Schriftstellerin,  $2^K$  Houghton Library,  $3^K$ 

 $\label{eq:joachim} \begin{subarray}{l} Joachim, Jaques (24.11.1866-07.11.1925), Rechtswissenschaftler/Rechtswissenschaftlerin, Rechtsanwältin, Herausgeber/Herausgeberin, <math>2^K$ 

**Joseph G. Wieninger, Weinhandlung**, *Gastgewerbegebäude* (K.GGW),  $2^K$  Jung Wien,  $1, 2^K$ 

Kulka, Julius (25.09.1865 – 22.09.1893), Rechtsanwalt/Rechtsanwältin, 2<sup>K</sup>

Das Märchen. Schauspiel in drei Aufzügen, 1, 2<sup>K</sup>

Salten, Felix (06.09.1869 - 08.10.1945), Schriftsteller/Schriftstellerin, Journalist/Journalistin, Chefredakteuri/Chefredakteurin,  $2^K$ 

Schupp, Falk (21.09.1870 – 06.02.1922), Historiker/Historikerin, Zahnarzt/Zahnärztin,  $2^K$  Schwarzkopf, Gustav (07.11.1853 – 13.11.1939), Schriftsteller/Schriftstellerin, 1,  $2^K$ ,  $2^K$ 

Tagebuch, 2<sup>K</sup>

Van-Jung, Boris (15.10.1872 – 03.10.1899), Mediziner/Medizinerin, 1,  $2^K$  Van-Jung, Leo (15.10.1866 – 02.07.1939), Gesangspädagoge/Gesangspädagogin, Mathematiker/Mathematikerin, 1,  $2^K$ 

Waissnix, Olga (03.11.1862 – 04.11.1897), *Hotelier/Hotelière*, 1? **Wien**, *A.ADM2*, 1